

**APPLE HUNGARY KFT.
PURCHASE AGREEMENT
PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS**

This Purchase Agreement ("Agreement") contains Apple's standard Purchase Order Terms and Conditions and shall apply to any Purchase Order (a "PO") issued by Apple to Seller. As used in this Agreement, "Seller" means seller and its subsidiaries and affiliates and "Apple" means Apple Hungary Kft. Seller shall procure the agreement of its subsidiaries and affiliates to the provisions of this Agreement and shall be responsible for the compliance by its subsidiaries and affiliates with the provisions of this Agreement. Seller and Apple hereby agree as follows:

1. **SERVICES & DELIVERABLES.** Seller agrees to perform the services ("Services") and/or provide the goods ("Goods", which term shall include goods provided as part of any Services), described in any PO, in accordance with the applicable PO and with this Agreement. Acceptance of a PO and this Agreement shall occur (i) within five (5) days of receipt by the Seller; or, (ii) upon shipment of Goods; or, (iii) upon commencement of a Service, (whichever is the earlier). Seller shall be bound by the provisions of this Agreement, including all provisions set forth on the face of any applicable PO, whether Seller acknowledges or otherwise signs this Agreement or the PO, unless Seller objects to such terms in writing within five (5) days of receiving the Agreement and/or the PO, prior to shipping Goods or prior to commencing Services. The objection of the Seller does not qualify as an offer. This writing does not constitute a firm offer and may be revoked at any time prior to acceptance. This Agreement may not be added to, modified, superseded, or otherwise altered, except by a writing signed by an authorized Apple representative and specifically stated to be an amendment of this Agreement. Any terms or conditions contained in any acknowledgment, invoice, or other communication of Seller which are inconsistent with the terms and conditions of this Agreement, are hereby rejected. To the extent that this Agreement might be treated as an acceptance of Seller's prior offer, such acceptance is expressly made on condition of assent by Seller to the terms hereof and shipment of the Goods or beginning performance of any Services by Seller shall constitute such acceptance. Apple hereby reserves the right to reschedule any delivery or cancel any PO issued at any time prior to shipment of the Goods or prior to commencement of any Services. Apple shall not be subject to any charges or other fees as a result of such cancellation.

2. **DELIVERY.** Time is of the essence. Delivery of Goods shall be made pursuant to the schedule, via the carrier, and to the place specified on the face of the applicable PO. Apple reserves the right to return, shipping charges collect, all Goods received in advance of the delivery schedule. If no delivery schedule is specified, the order shall be filled promptly and delivery will be made by the most expeditious form of transportation by land or sea. If no method of shipment is specified in the PO, Seller shall use the least expensive carrier. In the event Seller fails to deliver the Goods within the time specified, Apple may, at its option, decline to accept the Goods and terminate this Agreement or may, without prejudice to any other rights or remedies Apple may have under this Agreement, decide to accept such of Seller's Goods as are available to be delivered and terminate the balance of the Agreement. Seller shall package all items in suitable containers to permit safe transportation and handling. Each delivered container must be labelled and marked to identify contents without opening and all boxes and packages must contain packing sheets listing contents. Where applicable, Apple part numbers shall appear on Seller's packing sheets. Apple's PO number must appear on all shipping containers, packing sheets, delivery tickets, and bills of lading. Seller will clearly identify the country of origin of all Goods delivered and will indemnify Apple with respect to any expenses, duties, penalties, damages, settlements, or legal costs incurred by Apple in connection with Seller's failure to identify or misidentification of the country of origin.

3. **SALE BY DESCRIPTION, RISK OF LOSS, & DESTRUCTION OF GOODS.** Where the sale of Goods is by description it is a condition of this Agreement that the Goods will exactly correspond with the description. Seller assumes all risk of loss until title transfers to Apple. Title to the Goods shall pass to Apple upon receipt by it of the Goods at the designated destination; provided, however, that if the designated destination is a warehouse operated by Seller or a third-party on Seller's behalf (a "Hub"), even if located on Apple's premises, receipt by Apple shall occur, and risk of loss and title shall transfer to Apple, when they are physically delivered to Apple and withdrawn from the Hub. If the Goods ordered are destroyed prior to title passing to Apple, Apple may at its option cancel this Agreement or require delivery of substitute Goods of equal quantity and quality. Such delivery will be made as soon as commercially practicable and without prejudice to any other rights or remedies Apple may have under this Agreement. If loss of Goods is partial, Apple shall have the right to require delivery of the Goods not destroyed.

4. PAYMENT AND INVOICING. As full consideration for the performance of the Services, delivery of the Goods and the assignment of rights to Apple as provided in this Agreement, Apple shall pay Seller (i) the amount agreed upon and specified in the applicable PO, or (ii) Seller's quoted price on date of shipment (for Goods), or the date Services were started (for Services), whichever is lower; provided that if the designated destination for Goods is a Hub (as defined above) Apple shall pay Seller (a) the amount agreed upon and specified in the applicable PO, or (b) Seller's quoted price on the date such goods are physically delivered to Apple and withdrawn from the Hub, whichever is lower. Applicable taxes and other charges such as shipping costs, duties, customs, tariffs, imposts, and government imposed surcharges shall be stated separately on Seller's invoice. Payment by cheque is made when Apple's payment is mailed and payment by bank transfer is made when the funds leave Apple's bank account. Payment shall not constitute acceptance of the Goods or Services. All duties, taxes, copyright levies, environmental levies, or any other levies assessable upon the Goods prior to receipt by Apple of Goods conforming to the PO shall be borne by Seller. Seller shall invoice Apple for all Goods delivered and all Services actually performed. Each invoice submitted by Seller must be provided to Apple within ninety (90) days of completion of the Services or delivery of Goods or as otherwise agreed or specified in the PO and must reference the applicable PO, and Apple reserves the right to return all incorrect invoices. Apple will receive a 2% discount of the invoiced amount for all invoices that are submitted more than ninety (90) days after completion of the Services or delivery of the Goods. Unless otherwise specified on the face of a PO, Apple shall pay the invoiced amount within forty-five (45) days after receipt of an undisputed invoice. Seller shall send only one original invoice to Apple Accounts Payable Department. Seller will receive no royalty or other remuneration on the production or distribution of any products developed by Apple or Seller in connection with or based on the Goods or Services provided. To the extent that any intellectual property subsists in the Goods or Services that does not constitute Work Product as defined below, Seller hereby grants to Apple and warrants that it is entitled to grant to Apple a royalty free, perpetual, irrevocable and world-wide licence (with the right to sub-licence) any such intellectual property.

5. WARRANTIES.

5.1 Services. Seller represents and warrants that all Services shall be completed in a professional, workmanlike manner, with the degree of skill and care that is required by current, good, and sound professional procedures. Further, Seller represents and warrants that the Services shall be completed in accordance with applicable specifications and statements of work and shall be correct and appropriate for the purposes stated therein. Seller represents and warrants that the performance of Services under this Agreement will not conflict with, or be prohibited in any way by, any other agreement or statutory restriction to which Seller is bound.

5.2 Goods. Seller warrants that all Goods provided will be new and will not be used or refurbished. Seller warrants that all Goods delivered shall be free from defects in materials and workmanship and shall conform to all applicable specifications for a period of fifteen (15) months from the date of delivery to Apple or for the period provided in Seller's standard warranty covering the Goods, whichever is longer. Seller hereby agrees that it will make spare parts available to Apple for a period of five (5) years from the date of shipment at Seller's then current price, less applicable discounts. Additionally, Goods purchased shall be subject to all written and oral express warranties made by Seller's agents, and to all warranties and conditions implied by law. All warranties shall be construed as conditions as well as warranties and shall not be exclusive. Seller shall furnish to Apple Seller's standard warranty and service guarantee applicable to the Goods. All warranties shall run both to Apple and to its customers. If Apple identifies a warranty problem with the Goods during the warranty period, Apple will promptly notify Seller of such problems and will return the Goods to Seller, at Seller's expense. Within five (5) business days of receipt of the returned Goods, Seller shall, at Apple's option, either repair or replace such Goods, or credit Apple's account for the same. Replacement and repaired Goods shall be warranted for the remainder of the warranty period or six (6) months, whichever is longer. If a customer or a seller enforces warranty rights against Apple within the statutory warranty period, the Seller indemnifies Apple from such warranty related expenses, if applicable.

6. INSPECTION. Apple shall have a reasonable time after receipt of Goods and before payment to inspect them for conformity to the PO and applicable specifications, and Goods received prior to inspection shall not be deemed accepted until Apple has run adequate tests to determine whether the Goods conform thereto. It is therefore agreed that inspection duties or notification deadlines arising from applicable laws and regulations shall not apply to Apple. Use of a portion of the Goods for the purpose of testing shall not constitute an acceptance of the Goods. If Goods tendered do not wholly conform with the provisions hereof, Apple shall have the right to reject such Goods. Nonconforming Goods will be returned to Seller freight collect and risk of loss will pass to Seller upon Apple's

delivery to the common carrier.

7. **INDEPENDENT CONTRACTOR.** Apple is interested only in the results obtained under this Agreement; the manner and means of achieving the results are subject to Seller's sole control. Seller is an independent contractor for all purposes, without express or implied authority to bind Apple by contract or otherwise. Neither Seller nor its employees, agents or subcontractors ("Seller's Agents") are agents or employees of Apple, and therefore are not entitled to any employee benefits of Apple, including but not limited to, any type of insurance. Seller shall be responsible for all costs and expenses incident to performing its obligations under this Agreement and shall provide Seller's own supplies and equipment.

8. **SELLER RESPONSIBLE FOR TAXES AND RECORDS.** Seller shall be solely responsible for filing the appropriate tax forms and paying all taxes or fees, including estimated taxes and employment taxes, due with respect to Seller's receipt of payment under this Agreement. Seller further agrees to provide Apple with reasonable assistance in the event of a revenue audit. Apple shall have no responsibility to pay or withhold from any payment to Seller under this Agreement, any taxes or fees.

9. **INSURANCE.** Seller shall be solely responsible for maintaining and requiring Seller's Agents to maintain such adequate health, auto, employer's liability, public liability, product liability and all risks and other insurance, as is required by law or as is the common practice in Seller's and Seller's Agents' trades or businesses, whichever affords greater coverage. Upon request, Seller shall provide Apple with certificates of insurance or evidence of coverage before commencing performance under this Agreement. Seller shall provide adequate coverage for any Apple property under the care, custody or control of Seller or Seller's Agents.

10. **INDEMNITY.** Seller shall indemnify, hold harmless, and at Apple's request, defend Apple, its officers, directors, customers, agents and employees, against all claims, liabilities, damages, losses, and expenses, including legal costs arising out of or in any way connected with the Goods or Services provided under this Agreement, including, without limitation, (i) any claim based on the death or bodily injury to any person, destruction or damage to property, or contamination of the environment and any associated clean up costs including any claims arising under Directive 2002/96 EC on Waste Electrical and Electronic Equipment or any local legislation implementing that Directive, (ii) Seller failing to satisfy any tax authority guidelines for an independent contractor, (iii) any claim based on the negligence, omissions, or willful misconduct of Seller or any of Seller's Agents, and (iv) any claim by a third party against Apple alleging that the Goods or Services, the results of such Services, or any other products or processes provided under this Agreement, infringe a patent, copyright, trademark, trade secret, or other proprietary right of a third party, whether such are provided alone or in combination with other products, software, or processes. Seller shall not settle any such claim without Apple's prior written approval. Seller agrees to pay or reimburse all costs that may be incurred by Apple in enforcing this indemnity, including legal costs. Should the use of any Goods or Services by Apple, its distributors, subcontractors, or customers be enjoined, be threatened by injunction, or be the subject of any legal proceeding, Seller shall, at its sole cost and expense, either (a) substitute fully equivalent non-infringing Goods or Services; (b) modify the Goods or Services so that they no longer infringe but remain fully equivalent in functionality; (c) obtain for Apple, its distributors, subcontractors, or customers the right to continue using the Goods or Services; or (d) if none of the foregoing is possible, refund all amounts paid for the infringing Goods or Services.

11. CONFIDENTIALITY; PERSONAL DATA; DATA SECURITY.

11.1 Confidentiality. Seller may acquire knowledge of Apple Confidential Information (as defined below) in connection with its performance hereunder and agrees to keep such Apple Confidential Information in confidence during and following termination or expiration of this Agreement. "Apple Confidential Information" includes but is not limited to all information, whether written or oral, in any form, including without limitation, information relating to the research, development, products, methods of manufacture, trade secrets, business plans, customers, vendors, finances, personnel data, Work Product (as defined in provision 12, below), and other material or information considered confidential or proprietary by Apple relating to the current or anticipated business or affairs of Apple which is disclosed directly or indirectly to Seller. In addition, Apple Confidential Information means any third party's proprietary or confidential information disclosed to Seller in the course of providing Services or Goods to Apple. Apple Confidential Information does not include any information (i) which Seller lawfully knew without restriction on disclosure before Apple disclosed it to Seller, (ii) which is now or becomes publicly known through no wrongful act or failure to act of Seller, (iii) which Seller developed independently without use of the Apple Confidential

Information, as evidenced by appropriate documentation, or (iv) which is hereafter lawfully furnished to Seller by a third party as a matter of right and without restriction on disclosure. In addition, Seller may disclose Confidential Information which is required to be disclosed pursuant to a requirement of a regulatory authority or law so long as Seller provides prompt notice to Apple of such requirement prior to disclosure. Seller agrees not to copy, alter, or directly or indirectly disclose any Apple Confidential Information. Additionally, Seller agrees to limit its internal distribution of Apple Confidential Information to Seller's Agents who have a need to know, and to take steps to ensure that the dissemination is so limited, including the execution by Seller's Agents of nondisclosure agreements with provisions substantially similar to those set forth in this Agreement. In no event will Seller use less than the degree of care and means that it uses to protect its own information of like kind, but in any event not less than reasonable care to prevent the unauthorized use of Apple Confidential Information. Seller further agrees not to use the Apple Confidential Information except in the course of performing hereunder and will not use such Apple Confidential Information for its own benefit or for the benefit of any third party. The mingling of the Apple Confidential Information with information of Seller shall not affect the confidential nature or ownership of the same as stated hereunder. Seller agrees not to design or manufacture any products incorporating Apple Confidential Information without Apple's express written consent in each instance. All Apple Confidential Information is and shall remain Apple property and/or confidential to Apple. Upon Apple's written request or the termination of this Agreement, Seller shall return, transfer, or assign to Apple (at Apple's option) and keep confidential all Apple Confidential Information, including all Work Product (defined below).

11.2 Protection of Personal Data. As a result of this Agreement, Seller and Seller Parties may obtain certain information relating to identified or identifiable individuals ("**Personal Data**"), including but not limited to, from Apple on Apple's or its affiliate(s)' behalf and/or from Apple affiliates located in any jurisdiction. Seller shall have no right, title or interest in Personal Data obtained by it as a result of this Agreement. The details of the type of Personal Data and categories of data subjects shall be determined in a PO, statements of work or other contractual instruments executed in connection with this Agreement.

Seller may only disclose Personal Data to third parties (including Seller Parties), who have a need to know and have signed agreements that require them to protect Personal Data in the same manner as detailed in this Agreement. Seller shall not engage any third party to perform any portion of the Services if such party may obtain or otherwise process Personal Data, without Apple's prior written consent. Notwithstanding such consent, Seller shall not be relieved of any obligations under this Section and shall remain solely liable to Apple if the third party fails to fulfil its obligations with respect to Personal Data.

Seller and Seller Parties shall: (i) comply with Apple's or its affiliate's reasonable instructions regarding Personal Data, unless otherwise required by applicable law, in which case, Seller shall promptly notify Apple of the applicable legal requirement before processing Personal Data, unless such applicable legal requirement prohibits such notification for public interest reasons; (ii) immediately inform Apple if, in its opinion, an instruction from Apple infringes Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 or other applicable data protection laws; (iii) collect, access, maintain, use, process and transfer Personal Data solely for the purpose of performing Seller's obligations under this Agreement; (iv) comply with all applicable laws, regulations and international accords or treaties pertaining to Personal Data; (v) take all appropriate legal, organizational and technical measures to protect against unlawful and unauthorized processing of Personal Data; and (vi) promptly notify Apple's Privacy Counsel at privacy_notifications@apple.com if it receives any requests from an individual with respect to Personal Data, including but not limited to, "opt-out" specifications, information access requests, information rectification requests and all like requests. Seller shall work with Apple to promptly and effectively handle such requests with respect to Personal Data, and only respond to any such requests if expressly authorized to do so by Apple.

If Personal Data is transferred from the European Economic Area or Switzerland to or by Seller and/or Seller Parties, as processor and/or sub-processor, to a jurisdiction which the European Commission or, where relevant, the Swiss Federal Data Protection and Information Commissioner, have not determined as ensuring an adequate level of protection of personal data, then Seller shall either: (a) subscribe to the appropriate legal instruments for the international transfer of data (such as the EU-U.S. Privacy Shield Framework); or (b) execute: (1) the Standard Contractual Clauses as approved by the European Commission; and (2) where relevant, the Swiss Transborder Data Flow Agreement; or (c) execute mutually agreeable contractual instruments or Binding Corporate Rules (BCR) as such BCR are approved by the relevant supervisory authority.

Seller shall be liable for the damage caused to any individual as a result of Seller's processing of Personal Data, where Seller has not complied with its obligations under this Section or any applicable laws, regulations and international accords or treaties pertaining to Personal Data, or where it has acted outside or contrary to lawful instructions from Apple.

11.3 Data Security. Seller shall take all appropriate legal, organizational and technical measures to protect against unlawful and unauthorized processing of Personal Data or Apple Confidential Information ("**Confidential Data**"). Seller shall maintain reasonable operating standards and security procedures, and shall use its best efforts to secure Confidential Data through the use of appropriate physical and logical security measures including, but not limited to, appropriate network security and encryption technologies, and the use of reasonable user identification or password control requirements, including multiple-factor authentication, strong passwords, session time-outs, and other security procedures as may be issued from time to time by Apple. If requested by Apple at any time during the term of this Agreement, Seller shall provide Apple with a copy of Seller's then current security policy. Seller shall promptly notify Apple if Seller knows or has reason to believe there has been any misuse, compromise, loss, or unauthorized disclosure or acquisition of, or access to, Confidential Data ("**Information Security Breach**"). Upon any discovery of an Information Security Breach, Seller will investigate, remediate, and mitigate the effects of the Information Security Breach, and provide Apple with assurances reasonably satisfactory to Apple that such Information Security Breach will not recur. Seller shall provide at Apple's request information related to any such Information Security Breach, including but not limited to, vulnerabilities or flaws, start or end date, date of discovery, and specific actions taken to contain and/or mitigate. If any Information Security Breach occurs as a result of an act or omission of Seller or Seller Parties, Seller will, at Seller's sole expense, undertake remedial measures (including notice, credit monitoring services, fraud insurance and the establishment of a call center to respond to customer inquiries) in accordance with Apple's instructions.

11.4 Assistance. Seller shall provide Apple with reasonable assistance and support and shall act solely at Apple's direction in (i) responding to an investigation or cooperation request by a data protection regulator or similar authority; (ii) providing notice of an Information Security Breach to any third party where required or requested by Apple; (iii) conducting legally required privacy, security, or data protection impact assessments; and (iv) consulting with the relevant authorities when required in relation to such impact assessments.

11.5 Return or Destruction of Confidential Data. Upon termination of this Agreement for any reason, Seller shall promptly contact Apple for instructions regarding the return, destruction or other appropriate action with regard to Confidential Data. Upon termination of this Agreement for any reason, or at any time at the request of Apple, Seller shall: (i) return all Confidential Data to Apple, including but not limited to all paper and electronic files, materials, documentation, notes, plans, drawings, and all copies thereof, and ensure that all electronic copies of such Confidential Data are deleted from Seller's (and where applicable, its Subcontractors') systems; or (ii) if requested by Apple in writing, promptly destroy, delete and render unrecoverable all tangible and electronic instances of Confidential Data from Seller's (and where applicable, its Subcontractors') systems, all in accordance with the National Institute of Standards and Technology (NIST) Guidelines for Media Sanitization. If requested by Apple, Seller shall provide Apple with written confirmation of its compliance with the requirements of this Section.

11.6 Notification of Non-Compliance. If Seller is unable to comply with the obligations stated in this Section, Seller shall promptly notify Apple, and Apple may take any one or more of the following actions: (i) suspend the transfer of Confidential Data to Seller; (ii) require Seller to cease processing Confidential Data; (iii) demand the secure return or destruction of Confidential Data; and/or (iv) immediately terminate this Agreement.

11.7 Seller shall make available to Apple all information necessary to demonstrate compliance with the obligations of this Section and all applicable laws, regulations and international accords or treaties pertaining to Personal Data; and acknowledges and agrees that Apple or an Apple-appointed third-party (collectively, "Monitor") has the right, for the purpose of verifying compliance with the requirements of this Section, to review the systems, records and/or facilities of Seller and Seller's subcontractors and affiliates that provide goods and/or services related to or involving the processing, transport or storage of Confidential Data. Apple will announce its intent to review Seller in accordance with this Section by providing at least five (5) business days' notice to Seller. Seller will provide Monitor with access to its site, systems and records as reasonably necessary to assess compliance with the requirements of this Section. At

Apple's reasonable request, Seller will provide Monitor with a personal site guide while on-site. Seller will make available to Monitor, for in-person or phone interviews, any Seller employees and/or contractors for the provision of information and cooperation related to the verification hereunder. Such verification will be at Apple's expense, unless it reveals material non-compliance with the requirements of this Section, in which case the cost will be borne by Seller.

12. OWNERSHIP OF WORK PRODUCT. For purposes of this Agreement, "Work Product" includes, without limitation, all designs, design rights, discoveries, creations, works, devices, masks, models, work in progress, Service deliverables, inventions, products, computer programs, procedures, improvements, developments, drawings, notes, documents, information and materials made, conceived, or developed by Seller, alone or with others, which result from or relate to the Services performed hereunder, and all copies thereof. Standard Goods manufactured by Seller and sold to Apple without having been designed, customized, or modified for Apple do not constitute Work Product. All Work Product shall at all times be and remain the sole and exclusive property of Apple and Seller shall not be entitled to use or reverse engineer any Work Product without the prior written consent of Apple. Seller hereby agrees to irrevocably assign and transfer to Apple and does hereby assign and transfer to Apple all of its worldwide right, title, and interest in and to the Work Product including all associated intellectual property rights without additional remuneration. To the extent that the assignment of rights relating to a Work Product is not permitted under the applicable laws, Apple acquires unlimited license rights to such Work Products, the scope of which will be as close to the transfer of the copyrights as permitted under the applicable laws. Such license rights include without limitation exclusive license rights without restrictions in terms of time and territory, assignable to third persons free of charge or against compensation, allowing use in any optional number, allowing modification, adaptation, covering all currently known ways of use. Apple will have the sole right to determine the treatment of any Work Product, including the right to keep it as trade secret, execute and file patent applications on it, to use and disclose it without prior patent application, to file registrations for copyright or trademark in its own name, or to follow any other procedure that Apple deems appropriate. Seller agrees: (a) to disclose promptly in writing to Apple all Work Product in its possession; (b) to assist Apple in every reasonable way, at Apple's expense, to secure, perfect, register, apply for, maintain, and defend for Apple's benefit all copyrights, patent rights, mask work rights, trade secret rights, trade marks and all other proprietary rights or statutory protections in and to the Work Product in Apple's name as it deems appropriate; and (c) to otherwise treat all Work Product as Apple Confidential Information as described above. These obligations to disclose, assist, execute, and keep confidential survive the expiration or termination of this Agreement. All tools and equipment supplied by Apple to Seller shall remain the sole property of Apple. Seller hereby waives and will ensure that Seller's Agents appropriately waive any and all rights (including where waiver is permissible by law moral rights, and rights in any country that are equivalent or similar to moral rights) and any and all claims and assign, or if assignment is not possible, license to Apple any and all rights or any interests in any Work Product or original works created in connection with this Agreement. Seller agrees not to assert against Apple or its direct or indirect customers, assignees, or licensees any claim of any intellectual property rights of Seller affecting the Work Product, and in the event that it does assert such rights, or challenges the ownership or validity of the intellectual property, Apple shall be entitled to terminate this Agreement forthwith. Apple will not have rights to any works conceived or reduced to practice by Seller which were developed entirely on Seller's own time without using equipment, supplies, facilities, or trade secret or Apple Confidential Information, unless (i) such works relate to Apple's business, or Apple's actual or demonstrably anticipated research or development, or (ii) such works result from any Services performed by Seller for Apple.

13. ANTI-CORRUPTION.

13.1 Seller shall comply with, and shall ensure that all Seller's Agent comply with Apple's Anti-Corruption Policy as posted on Apple's public website, and with all applicable laws and regulations enacted to combat bribery and corruption, including the United States Foreign Corrupt Practices Act, the UK Bribery Act, the principles of the OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials, and any corresponding laws of all countries where business or services will be conducted or performed pursuant to this Agreement. Seller shall not, and shall ensure that Seller's Agent do not, either directly or indirectly, pay, offer, promise to pay, or give anything of value (including any amounts paid or credited by Apple to Seller) to any person, including an employee or official of a government, government controlled enterprise or company, or political party, with the reasonable knowledge that it will be used for the purpose of obtaining any improper benefit or to improperly influence any act or decision by such person or party for the purpose of obtaining, retaining, or directing business. Any amounts paid by Apple to Seller or Seller's

Agents pursuant to the terms of this Agreement will be for services actually rendered, or products sold, in accordance with the terms of this Agreement. Seller shall not, and shall ensure that Seller's Agents do not, offer or accept bribes or kickbacks in any form.

13.2. Disclosure of Government Related Parties. Seller and Seller's Agents represent and warrant that they have, to the best of the Seller's and Seller's Agents' knowledge and to the extent permitted by law, provided Apple with complete and accurate information regarding any majority owner, partner, officer, director, manager of Seller or Seller's Agents, or any other party who is authorized to conduct business on behalf of Seller or Seller's Agents (collectively, "Seller Authorized Parties") that is, has been or will become, an official or employee of a governmental entity or political party or a candidate for political office (each, a "Government Related Party"). If at any time during the term of this Agreement, Seller or Seller's Agents becomes aware, or otherwise has reason to believe, that any Seller Authorized Party is, has been or will become, a Government Related Party, then, to the extent permissible by law, Seller shall promptly notify Apple.

14. NO GRATUITIES. Seller agrees not to offer or give any employee or independent contractor any gratuity, payment or other inducement with a view toward securing business from Apple or influencing the terms, conditions or performance of this Agreement or any PO.

15. TERMINATION. Apple may terminate this Agreement forthwith upon written notice to Seller if Seller fails to perform or otherwise breaches this Agreement, files a petition in bankruptcy, commences administration or receivership procedures becomes insolvent, or dissolves or any similar events occur under any equivalent or similar legislation. In the event of such termination, Apple shall pay Seller for the portion of the Services satisfactorily performed and those conforming Goods delivered to Apple through the date of termination, less appropriate offsets, including any additional costs to be incurred by Apple in completing the Services. Apple may terminate this Agreement for any other reason upon thirty (30) days' written notice to Seller. Seller shall cease to perform Services and/or provide Goods under this Agreement on the date of termination specified in such notice. In the event of such termination, Apple shall be liable to Seller only for those Services satisfactorily performed and those conforming Goods delivered to Apple through the date of termination, less appropriate offsets. Seller may terminate this Agreement upon written notice to Apple if Apple fails to pay Seller within sixty (60) days after Seller notifies Apple in writing that payment in relation to an undisputed invoice is past due. Upon the expiration or termination of this Agreement for any reason: (a) each party will be released from all obligations to the other arising after the date of expiration or termination, except for those which by their terms survive such termination or expiration; and (b) Seller will promptly notify Apple of all Apple Confidential Information or any Work Product in Seller's possession and, at the expense of Seller and in accordance with Apple's instructions, will promptly return, transfer, or assign to Apple (at Apple's option) and keep confidential all such Apple Confidential Information and/or Work Product.

16. SURVIVAL OF OBLIGATIONS. Any obligations and duties which by their nature extend beyond the expiration or termination of this Agreement shall survive the expiration or termination of this Agreement.

17. FORCE MAJEURE. Neither party will be liable for any failure to perform, including failure to accept performance of Services or take delivery of the Goods as provided, caused by circumstances beyond its reasonable control including, but not limited to, acts of God, acts of war, government action or accident, provided it promptly notifies the other party and uses reasonable efforts to correct its failure to perform. If an event contemplated in this provision persists for a period of 30 days either party shall have the right to terminate this Agreement, and in the event such right is exercised by Apple it shall include the right to terminate any unfulfilled PO's.

18. GOVERNING LAW. This Agreement shall be construed in accordance with, and disputes shall be governed by Hungarian law. In respect of any disputes arising from or in connection with this Agreement, the parties hereby irrevocably submit themselves - depending on jurisdiction - to the exclusive competence of the Central District Court of Pest (Budapest, Hungary) or the Metropolitan Court (Budapest, Hungary). The applicability of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods is hereby expressly waived by the parties and it shall not apply to the terms and conditions of this Agreement.

19. SEVERABILITY. If any provision of this Agreement shall be deemed to be invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality, and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired thereby.

Apple and Seller will use all reasonable endeavours to agree a provision to replace the invalid, illegal or unenforceable provision with a valid, legal and enforceable one that has an effect that is as near as possible to the intended effect of the term or provision to be replaced.

20. REMEDIES. If Seller breaches this Agreement, Apple shall have all remedies available by law and at equity. For the purchase of Goods, Seller's sole remedy in the event of breach of this Agreement by Apple shall be the right to recover damages in the amount equal to the difference between market price at the time of breach and the purchase price specified in the Agreement. No alternate method of measuring damages shall apply to this transaction. Seller shall have no right to resell Goods for Apple's account in the event of wrongful rejection, revocation of acceptance, failure to make payment or repudiation by Apple and any resale so made shall be for the account of Seller. Seller acknowledges and agrees that the obligations and promises of Seller under this Agreement are of a unique, intellectual nature giving them particular value. Seller's breach of any of the promises contained in this Agreement will result in irreparable and continuing damage to Apple for which there will be no adequate remedy in damages and, in the event of such breach, Apple will be entitled to seek injunctive relief, or a decree of specific performance.

21. LEGAL COSTS. In any action to enforce this Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover all court costs and expenses and reasonable legal fees and outlay, in addition to any other term or condition.

22. LIMITATION OF LIABILITY. IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE TO SELLER OR SELLER'S AGENTS, OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH, THIS AGREEMENT, WHETHER OR NOT APPLE WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. THIS PROVISION 21 IN NO WAY EXCLUDES OR LIMITS APPLE'S LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY, INCLUDING HEALTH CAUSED WILLFULLY OR BY APPLE'S NEGLIGENCE, FRAUD OR BY CRIMINAL OFFENCE.

23. ASSIGNMENT/WAIVER. Seller may not assign this Agreement or any of its rights or obligations under this Agreement, without the prior written consent of Apple. Any assignment or transfer without such written consent shall be null and void. A waiver of any default or of any term or condition of this Agreement shall not be deemed to be a continuing waiver or a waiver of any other default or any other term or condition.

24. NONEXCLUSIVE AGREEMENT. This is not an exclusive agreement. Apple is free to engage others to perform Services or provide Goods the same as or similar to Seller's. Seller is free to, and is encouraged to, advertise, offer, and provide Seller's Services and/or Goods to others; provided however, that Seller does not breach this Agreement.

25. NOTICES. Except for POs which may be sent by local mail, facsimile transmission, or electronically transmitted, all notices, and other communications pursuant to this Agreement shall be in writing, addressed to Seller or to an authorized Apple representative, and considered given when (a) delivered personally, (b) sent by confirmed telex or facsimile, (c) sent by commercial overnight courier with written verification receipt, or (d) five (5) days after having been sent, postage prepaid, by first class or certified mail.

26. COMPLIANCE WITH LAWS.

26.1 General. Seller shall comply fully with all applicable local, European and international laws in the performance of this Agreement including, but not limited to, all applicable employment, tax, export control, and environmental laws.

26.2 Supplier Code of Conduct. At all times during the term of this Agreement, Seller will comply with the Apple Supplier Code of Conduct ("Code of Conduct"), as amended by Apple from time-to-time, available from Apple's public website at <http://www.apple.com/supplier-responsibility/accountability/>. Notwithstanding anything to the contrary herein, Seller will: (i) allow Apple and a third party representative, retained by or representing Apple (collectively, the "Auditor"), to assess Seller's compliance with the Code of Conduct by inspecting Seller's facilities and/or reviewing Seller's practices, policies, and relevant records without notice, and/or by interviewing Seller's personnel without monitoring, solely to verify Seller's compliance with the Code of Conduct (collectively, an "Assessment"); (ii) promptly provide the Auditor with access to any relevant facilities and personnel without disruption or interference, in connection with any Assessment; (iii) promptly provide complete and accurate information and documentation in response to the Auditor's requests, (iv) allow the Auditor to review and assess

working hours and conditions, remuneration and benefits, personnel practices, production, dormitory, and dining facilities, business conduct, and health, safety, and environmental practices, as applicable, in connection with any Assessment; (v) not request or encourage, directly or indirectly, any Seller personnel to furnish false or incomplete information in connection with any Assessment; (vi) not take retaliatory action against any Seller personnel interviewed during an Assessment; and (vii) promptly implement corrective action to remedy any material non-conformance with the Code of Conduct. Apple may disclose the results of any Assessment in connection with its corporate responsibility, corporate compliance, and periodic reporting activities. Seller will obtain all permits, consents, and authorizations necessary to enable the Auditor to assess Seller's policies, practices, records, and facilities. Seller's failure to perform its obligations described in this subsection or to remedy any material non-conformance with the Code of Conduct after a reasonable amount of time will constitute a breach of this Agreement. For purposes of this subsection, the term "Seller" includes any party that performs a material portion of the obligations to Apple under this Agreement.

26.3 Hazardous Materials. If Goods include hazardous materials, Seller represents and warrants that Seller understands the nature of any hazards associated with the manufacture, handling, and transportation of such hazardous materials, and shall provide Apple with full details of such hazardous materials before delivery of the Goods to Apple.

26.4 Customs. Upon Apple's request, Seller will promptly provide Apple with a statement of origin for all Goods and any relevant Customs documentation for such Goods.

26.5 Child and Criminal Labour. To the best of Seller's knowledge, after due inquiry, neither the Goods nor any materials incorporated therein were produced or manufactured, in whole or in part, by criminal or forced labour or by any child under the age of fifteen (15) or the minimum age permitted by applicable law, whichever is higher.

27. ENTIRE AGREEMENT/MODIFICATION. This Agreement is the complete, final, and exclusive statement of the terms of the agreement between the parties and supersedes any and all other prior and contemporaneous negotiations and agreements between them relating to the subject matter hereof. This Agreement may not be varied, modified, altered, or amended except in writing, including a PO or a change order issued by Apple, signed by the parties. The terms and conditions of this Agreement shall prevail notwithstanding any variance with the terms and conditions of any acknowledgment or other document submitted by Seller. Notwithstanding the foregoing, this Agreement will not supersede or take the place of any written agreement which is signed by both parties and covers the same subject matter as this Agreement or its related POs.

28. NO THIRD PARTY RIGHTS: A person who is not a party to this Agreement shall have no rights under this Agreement, and to the extent that any third party rights arise by operation of any legislation, the Seller and Apple agree to exclude the application of such legislation to this Agreement, to the extent permitted by law.

29. GOVERNING LANGUAGE. This Agreement is made in English and in Hungarian. However, English version shall prevail.

APPLE HUNGARY KFT.
MEGRENDELÉSEKRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

A jelen szerződés ("Szerződés") az Apple standard megrendelési feltételeit tartalmazza, és az Apple által az Eladó részére címzett valamennyi Megrendelésre ("Megrendelés") irányadó. A jelen Szerződés alkalmazásakor az "Eladó" jelenti az eladót, valamint annak leányvállalatait és kapcsolt vállalkozásait; az "Apple" az Apple Hungary Kft.-t jelenti. Az Eladó köteles elfogadtatni leányvállalataival és kapcsolt vállalkozásaival a jelen Szerződés rendelkezéseit, és felel azért, hogy a leányvállalatai és a kapcsolt vállalkozásai a jelen Szerződés rendelkezéseit betartják. Az Eladó és az Apple ezennel az alábbiakban állapodnak meg:

1. SZOLGÁLTATÁSOK & SZÁLLÍTÁSOK. Az Eladó vállalja, hogy a Megrendelésben meghatározott szolgáltatást ("Szolgáltatás") nyújtja, és / vagy árukat szállítja ("Áruk", amely kifejezés magában foglalja bármely Szolgáltatás részeként szolgáltatott árukat) a vonatkozó Megrendelés és a jelen Szerződés rendelkezéseinek megfelelően. A Megrendelés elfogadására és a jelen Szerződés megkötésére (i) az Eladó által történő átvételt követő öt (5) napon belül; (ii) az Áruk leszállításakor; vagy (iii) a Szolgáltatás kezdetekor kerül sor abban az időpontban, amelyik a korábban bekövetkezik. Az Eladót kötik a jelen Szerződés rendelkezései, beleértve a megfelelő Megrendelés előlapján részletezett rendelkezéseket is, függetlenül attól, hogy az Eladó a jelen Szerződést vagy a Megrendelést elfogadta, vagy más módon aláírta-e, kivéve, ha az Eladó adott rendelkezést írásban kifogásolta a Szerződés és/vagy a Megrendelés kézhezvételét követő 5 (öt) napon belül, vagy az Áruk leszállítását, vagy a Szolgáltatások kezdetét megelőzően. Az Eladó kifogása nem minősül ajánlatnak. A jelen általános szerződési feltételek nem képeznek kötelező ajánlatot és az elfogadás előtt bármikor visszavonhatók. A jelen Szerződést nem lehet kiegészíteni, módosítani, felülrni, vagy bármely más módon megváltoztatni, kivéve, ha erre írásbeli formában kerül sor, amelyet egy felhatalmazással rendelkező Apple képviselő aláír, és amelyet kifejezetten a jelen Szerződés módosításaként jelölnek meg. Bármely rendelkezés, vagy feltétel, amelyet az Eladó bármely elismervénye, számlája, vagy más kommunikációja tartalmaz, és amelyek nem állnak összhangban a jelen Szerződés rendelkezéseivel, ezennel elutasításra kerülnek. Amennyiben a jelen Szerződés az Eladó előzetes ajánlat-elfogadásának minősülhet, akkor az elfogadásra kifejezetten azzal a feltétellel kerül sor, hogy az Eladó elfogadja a jelen Szerződést; elfogadásnak tekinthető az Áruk leszállítása, vagy bármely Szolgáltatás teljesítésének megkezdése az Eladó által. Az Apple fenntartja magának a jogot, hogy átütemezzen bármilyen szállítást, vagy töröljön (visszavonjon) bármilyen időpontban kiállított bármely Megrendelést, az Áruk leszállítása vagy bármely Szolgáltatás megkezdése előtt. Ilyen törlés nem eredményez az Apple tekintetében semmilyen díj vagy költségfizetési kötelezettséget.

2. SZÁLLÍTÁS. Az idő a legfontosabb szempont. Az Árukat az ütemterv szerint kell leszállítani, fuvarozó útján, az irányadó Megrendelés előlapján meghatározott címre. Apple fenntartja magának a jogot, hogy visszaküldjön minden olyan Árut, amelyet a szállítási ütemtervhez képest korábban kapott meg úgy, hogy a szállítási díjat az Eladó viseli. Abban az esetben, ha a szállítási ütemterv nem kerül meghatározásra, akkor a megrendelést haladéktalanul elküldésre kerül és a szállítást a szárazföldi, illetve tengeri szállítás lehető leggyorsabb formájában kell teljesíteni. Abban az esetben, ha a Megrendelésben a szállítás módja nem kerül meghatározásra, akkor az Eladó a lehető legolcsóbb fuvarozót (fuvarozási módot) köteles használni. Abban az esetben, ha az Eladó nem szállítja le az Árukat a megadott határidőn belül, akkor az Apple - választása szerint - elutasíthatja az Áruk elfogadását és felmondhatja a jelen Szerződést, vagy bármely más joga, vagy jogorvoslati lehetősége, sérelme nélkül az Apple a jelen Szerződés alapján dönthet úgy, hogy elfogadja az Eladónak az ilyen Áruját, mint leszállított Árut és törli a Szerződés egyenlegét. Az Eladó köteles valamennyi terméket megfelelő mértékű csomagolással ellátni azért, hogy biztosítsa a biztonságos szállítást és kezelést. Minden egyes szállításra kerülő csomagot úgy kell címkézni és megjelölni, hogy a tartalmuk felnyitás nélkül megállapítható legyen, és mindegyik doboznak és csomagnak tartalmaznia kell egy csomagolási adatlapot, amely felsorolja a tartalmukat. Amennyiben alkalmazandó, az Apple alkatrészek számait fel kell tüntetni az Eladó csomagolási adatlapján. Az Apple Megrendelésének számát fel kell tüntetni valamennyi konténeren, csomagolási adatlapon, szállítási jegyen és fuvarlevélen is. Az Eladó valamennyi leszállított Áru származási országát egyértelműen megjelöli és kártalanítja az Apple-t bármilyen kiadás, kötelezettség, büntetés, kár, elszámolás vagy jogi költség vonatkozásában, amelyek az Apple-nél merültek fel azzal kapcsolatban, hogy az Eladó elmulasztotta azonosítani, vagy hibásan azonosította illetve jelölte meg a származási országot.

3. ÉRTÉKESÍTÉS LEÍRÁS ALAPJÁN, ÁRUKHOZ KAPCSOLÓDÓ KÁRVISELÉS KOCKÁZATA & ÁRUK MEGSEMISÜLÉSÉNEK KOCKÁZATA. Amikor az Árukat leírás alapján értékesítik, akkor jelen Szerződés feltétele, hogy az Áruk pontosan megfeleljenek a leírásnak. Az Eladót terheli a kárviselésből eredő valamennyi

kockázat és kötelezettség mindaddig, amíg a tulajdonjog át nem száll az Apple-re. Az Áruk tulajdonjoga akkor száll át az Apple-re, amikor az Apple a kijelölt rendeltetési helyen átveszi az Árukat, feltéve, hogy amennyiben a kijelölt rendeltetési hely egy raktár, amelyet az Eladó, vagy az Eladó képviselőjében egy harmadik személy üzemeltet ("Központ"), még abban az esetben is, ha az Apple telephelyén található, az Apple által történő átvétel, valamint a kárviselésből eredő kockázatok és a tulajdonjog Apple-re történő átszállása akkor tekinthető megtörténtnek, amikor az Árukat fizikailag leszállították az Apple részére és azokat a Központból kitérítették. Ha a megrendelt Áruk még azelőtt megsemmisülnek, hogy a tulajdonjog átszállna az Apple-re, akkor az Apple választása szerint elállhat a Szerződéstől, vagy azonos minőségű és mennyiségű helyettesítő Áruk leszállítását követelheti. Ilyen szállítást a kereskedelmileg lehető leggyorsabb módon kell teljesíteni, és ez nem érinti az Apple bármely más jogát vagy jogorvoslathoz fűződő jogát, amely a jelen Szerződésből fakad. Ha az Áruk csak részben károsodtak, akkor az Apple-nek jogában áll a sérülésmentes Áruk leszállítását követelni.

4. FIZETÉS ÉS SZÁMLÁZÁS. Ahogyan az a jelen Szerződésben meghatározásra kerül, a Szolgáltatások nyújtásának, az Áruk leszállításának és a jogok Apple-re történő átruházásának teljes ellentételezéseként az Apple az alábbi összeget fizeti az Eladónak: (i) azt az összeget, amelyben megállapodtak és a vonatkozó Megrendelésen rögzítettek, vagy (ii) az Eladónak (az Áruk) szállításának vagy a Szolgáltatások megkezdésének (Szolgáltatások) időpontjában irányadó árajánlatnak megfelelő összeget attól függően, hogy melyik összeg az alacsonyabb; ha az Áruk kijelölt rendeltetési helye egy Központ (ahogyan az fent meghatározásra került), akkor az Apple köteles megfizetni az Eladónak (a) azt az összeget, amelyben megállapodtak és a vonatkozó Megrendelésben meghatároztak, vagy (b) az Eladónak abban az időpontban irányadó árajánlatának megfelelő összeget, amikor az ilyen árukat ténylegesen leszállítják az Apple-nek és kitérítik a Központból, attól függően, hogy melyik összeg az alacsonyabb. Az alkalmazandó adókat és más díjakat, úgy, mint a szállítási költségeket, illetékeket, vámokat, tarifákat, és a kormányzat által kiszabott pótdíjakat az Eladó számláján külön fel kell tüntetni. Csekkel történő fizetés akkor teljesül, amikor az Apple fizetését postázták. A banki átutalással történő fizetés akkor teljesül, amikor az összeg elhagyja az Apple bankszámláját. A kifizetés nem jelenti az Áruk vagy a Szolgáltatások elfogadását. Valamennyi illeték, adó, szerzői jogdíj, környezetvédelmi adó, vagy bármely más járulék, amely az Áruk tekintetében fizetendő azt megelőzően, hogy az Apple átveszi az Árukat, a Megrendelés szerint az Eladónak kell viselnie. Az Eladó köteles számlát kiállítani az Apple részére minden leszállított Áru és ténylegesen nyújtott Szolgáltatás után. Az Eladó által küldött mindegyik számlát a Szolgáltatás teljesítését, vagy az Áruk leszállítását követő kilencven (90) napon belül, vagy ahogyan abban más módon megállapodtak, vagy a Megrendelésben meghatározták, az Apple-nek meg kell küldeni; a számlán hivatkozni kell a vonatkozó Megrendelésre. Az Apple fenntartja magának a jogot, hogy a hibás számlákat visszaküldje. Az Apple 2% árengedményt kap a kiszámlázott összegből minden olyan számla után, amelyet a Szolgáltatás teljesítését, vagy az Áruk leszállítását követő kilencven (90) napon túl bocsátottak rendelkezésére. Feltéve, hogy a Megrendelés előlapján ellenkező rendelkezés nem került kikötésre, az Apple a nem vitatott számla kézhezvételét követő negyvenöt (45) napon belül köteles kifizetni a kiszámlázott összeget. Az Eladó csak egy eredeti számlát köteles küldeni az Apple Számla Kifizetési Osztályának. Az Eladó nem jogosult semmilyen jogdíjra, vagy más díjazásra a szállított Árukkal, vagy nyújtott Szolgáltatásokkal kapcsolatban, illetve azok alapján az Apple, vagy az Eladó által kifejlesztett Áruk gyártásával vagy forgalmazásával kapcsolatban. Amennyiben bármilyen szellemi alkotásokhoz fűződő jog kapcsolódik azokhoz az Árukhoz vagy Szolgáltatásokhoz, amelyek nem minősülnek Műnek, amint az alább meghatározásra került, akkor az Eladó ezennel ingyenes, örökös, visszavonhatatlan és világra szóló, al-licenciába adható felhasználási jogot biztosít az ilyen jogok tekintetében az Apple-nek, amelyért szavatosságot vállal.

5. KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK/SZAVATOSSÁG.

5.1 Szolgáltatások. Az Eladó kijelenti és kötelezettséget vállal arra, hogy valamennyi Szolgáltatást professzionális és szakszerű módon teljesít, olyan fokú szakszerűséggel és gondossággal, amelyeket a jelenlegi, megbízható és megfelelő szakmai eljárások megkövetelnek. Továbbá az Eladó kijelenti és kötelezettséget vállal arra, hogy a Szolgáltatásokat a vonatkozó specifikációk és munkaleírások szerint teljesíti és a Szolgáltatások megfelelőek és alkalmasak az azokban meghatározott célok elérésére. Az Eladó kijelenti és kötelezettséget vállal arra, hogy a Szolgáltatásoknak a jelen Szerződés alapján történő teljesítése nem ütközik az Eladóra nézve kötelező, bármely más szerződéses, vagy jogszabályi korlátozásba, és ezek nem tiltják semmilyen módon a Szolgáltatások teljesítését.

5.2 Áruk. Az Eladó kötelezettséget és szavatosságot vállal azért, hogy valamennyi Áru új és nem használt, vagy felújított. Az Eladó kötelezettséget vállal és szavatol azért, hogy minden leszállított Áru mind az anyagát, mind a kivitelezését tekintve hibátlan, és megfelel az irányadó specifikációknak az Apple részére történő leszállítást követő

tizenöt (15) hónapos időtartam alatt, vagy az Eladó által az Árura nyújtott standard jótállás vagy szavatosság időtartama alatt, attól függően, hogy melyik időtartam hosszabb. Az Eladó ezennel vállalja, hogy az Apple részére tartalék alkatrészeket biztosít a szállítást követő öt (5) éves időtartam alatt az Eladó éppen aktuális árain, csökkentve az alkalmazandó kedvezményekkel. Továbbá, a megvásárolt Árukra vonatkozik valamennyi írásban és szóban az Eladó ügynöke által tett kijelentés vagy kötelezettségvállalás, valamint a jogszabályok által meghatározott szavatosság és egyéb feltétel is. Valamennyi kötelezettségvállalás feltétel és szavatosság, és nem kizárólagos. Az Eladó köteles az Apple-nek megadni az Árura alkalmazandó standard jótállását és a szerviz lehetőségét. Valamennyi szavatosság és kötelezettségvállalás az Apple-re és vásárlóra is érvényes. Ha az Apple a jótállás/szavatosság körébe tartozó problémát fedez fel az Áruban a jótállási/szavatossági idő tartama alatt, akkor az Apple haladéktalanul értesíti az Eladót erről a problémáról és visszaküldi az Eladónak az Árut az Eladó költségén. A visszaküldött Áru kézhezvételét követő öt (5) munkanapon belül az Eladó köteles az Apple választása szerint az ilyen Árut vagy megjavítani, vagy kicserélni, vagy ezek helyett annak árát az Apple bankszámláján jóváírni. A kicserélésre és a kijavított Árukra érvényes a szavatosság/jótállás hátralévő ideje, vagy legalább hat (6) hónap, annak függvényében, hogy melyik időtartam a hosszabb. Ha egy ügyfél vagy egy eladó szavatossági/jótállási jogokat érvényesít az Apple-lel szemben a jogszabály által biztosított szavatossági/jótállási időtartam alatt, az Eladó kártalanítja az Apple-t az ilyen szavatossággal/jótállással kapcsolatban felmerült valamennyi költség tekintetében.

6. MINŐSÉGI VIZSGÁLAT. Az Apple-nek ésszerű időt kell biztosítani az Áruk átvételét követően és a fizetést megelőzően arra, hogy megvizsgálja az Árukat annak megállapítása céljából, hogy azok megfelelnek-e a Megrendelésnek és az alkalmazandó specifikációknak. A leszállított Áruk az átvizsgálás előtt mindaddig nem tekinthetők úgy, hogy az Apple átvette azokat, amíg az Apple le nem futtatott egy megfelelő tesztet annak megállapítására, hogy az Áruk megfelelnek-e a Megrendelésnek és az alkalmazandó specifikációknak. Ezért a felek megállapodnak, hogy az irányadó jogszabályokból fakadó minőség-megvizsgálási vagy ellenőrzési kötelezettségek és értesítési határidők nem vonatkoznak az Apple-re. Az Áruk egy részének tesztelés céljából történő használata nem jelenti az Áruk elfogadását. Ha az ajánlat tárgyát képező Áruk nem felelnek meg maradéktalanul az itt meghatározott rendelkezéseknek, akkor az Apple jogosult az ilyen Árukat visszautasítani. A nem megfelelő Áruk visszaküldésre kerülnek az Eladónak oly módon, hogy az Eladót terhelik a szállítás költségei, és a kárviselés kockázata átszáll az Eladóra azzal, hogy az Apple átadja azt a közös fuvarozónak.

7. FÜGGETLEN FELEK. Az Apple kizárólag a jelen Szerződés alapján elért eredményben érdekelt; az eredmények elérésének módja és eszközei kizárólag az Eladó ellenőrzése alatt állnak. Az Eladó minden cél tekintetében független félnek minősül, minden olyan kifejezett vagy vélelmezett felhatalmazás nélkül, amely arra irányul, hogy az Apple nevében illetve tekintetében szerződés útján, vagy bármely más módon kötelezettséget vállaljon. Sem az Eladó sem annak munkavállalói, ügynökei vagy alvállalkozói ("Eladó Ügynökei") nem ügynökei és nem munkavállalói az Apple-nek, és ezért nem jogosultak semmilyen olyan juttatásra, amelyet az Apple nyújt a munkavállalóinak, ideértve, de nem kizárólagosan bármilyen típusú biztosítást. Az Eladót terhel minden költség és kiadás, amely a jelen Szerződés teljesítése során az Eladó tekintetében felmerül és az Eladó a saját készleteit és felszereléseit használja.

8. AZ ELADÓ FELELŐS AZ ADÓKÉRT ÉS A NYILVÁNTARTÁSOKÉRT. Kizárólag az Eladó felelőssége, hogy a megfelelő adó nyomtatványokat benyújtsa és minden adót és díjat befizessen, ideértve a becsült adókat és a munkaviszonyhoz kapcsolódó járulékokat, melyeket a jelen Szerződés alapján történő kifizetésekre tekintettel köteles fizetni. Az Eladó továbbá vállalja, hogy az Apple-nek ésszerű segítséget nyújt a bevétel, illetve jövedelem-ellenőrzéshez. Az Apple nem köteles kifizetni, vagy visszatartani semmilyen adót, vagy díjat az Eladónak a jelen Szerződés alapján járó bármely kifizetésből.

9. BIZTOSÍTÁS. Kizárólag az Eladó felelős azért, hogy fenntartson, illetve az Eladó Ügynökeitől megköveteljen olyan megfelelő egészség-, gépjármű-, munkáltatói felelősség-, általános-, termékfelelősség- és minden olyan kockázati és más biztosítást, amelyet a jogszabály, vagy az Eladónak, valamint az Eladó Ügynökeinek a kereskedelmi tevékenységében és az üzleti viszonyaiban kialakult általános gyakorlat előír illetve megkövetel, attól függően, hogy melyik nyújt nagyobb fedezetet. Az Eladó, ilyen irányú kérelem esetén, köteles az Apple rendelkezésére bocsátani a biztosítási kötvényeket, vagy a fedezetre vonatkozó bizonyítékokat azt megelőzően, hogy a jelen Szerződés alapján megkezdődne a teljesítés. Az Eladó köteles megfelelő (biztosítási) fedezetet nyújtani az Apple tulajdonában álló minden olyan vagyontárgyra, amelyek az Eladó, vagy az Eladók Ügynökeinek a gondozásában, őrzésében vannak, vagy az ő ellenőrzésük alatt állnak.

10. KÁRTALANÍTÁS. Az Eladó kártalanítja és az Apple kérésére megvédi az Apple-t, tisztségviselőit, igazgatóit,

ügyfeleit, ügynökeit és munkavállalóit valamennyi követeléstől, felelősségtől, kártól, veszteségtől és kiadástól, ideértve a jogi költségeket is, amely a jelen Szerződés alapján szállított Árukból vagy nyújtott Szolgáltatásokból fakad, vagy ahhoz bármilyen módon kapcsolódik, ideértve minden korlátozás nélkül, (i) bármely személy halála vagy megsérülése, vagyontárgyak megsemmisülése vagy megrongálása, vagy környezetszennyezés és az ahhoz kapcsolódó bármilyen takarítási költségek miatt, vagy azzal összefüggésben keletkező követeléseket, ideértve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelv, vagy az azt implementáló nemzeti jogszabályból fakadó bármely követelést, (ii) azt, hogy az Eladó nem teljesít valamely, a független felekre vonatkozó adóhivatali iránymutatást, (iii) az Eladó, vagy az Eladó bármelyik Ügynökének gondatlanságán, mulasztásán, vagy szándékos kötelezettségzegésén alapuló bármely követelést, vagy (iv) harmadik személy az Apple-lel szemben támasztott bármely követelését, amelyben azt állítja, hogy az Áruk vagy Szolgáltatások, a Szolgáltatások eredménye, vagy bármely más, a jelen Szerződés alapján biztosított terméket vagy folyamatot, szabadalmat, szerzői jogot, védjegyet, üzleti titkot, vagy a harmadik személynek más jogát sérti, függetlenül attól, hogy ezeket önállóan nyújtották, vagy más termékekkel, szoftverekkel, vagy folyamatokkal együtt szolgáltatották. Az Eladó nem rendezhet egyetlen ilyen követelést sem az Apple előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül. Az Eladó vállalja, hogy fizet, vagy megtérít minden olyan költséget, ideértve a jogi költségeket is, amely az Apple-nél azzal kapcsolatban merül fel, hogy a jelen kártalanítást érvényesíti. Amennyiben az Áruknak, vagy Szolgáltatásoknak az Apple, a forgalmazói, az alvállalkozói, vagy az ügyfelei által történő használatát ideiglenes intézkedés fenyegeti, vagy azok bármilyen jogi eljárás tárgyát képezik, az Eladó a saját költségén köteles vagy (a) helyettesíteni azokat ugyanolyan, nem jogsértő Árukkal, vagy Szolgáltatásokkal; (b) módosítani az Árukat vagy Szolgáltatásokat úgy, hogy azok a továbbiakban már nem lesznek jogsértőek de a funkcionalitás tekintetében ugyanolyanok maradnak; (c) megszerezni a jogot az Apple-nek, a forgalmazóinak, alvállalkozóinak, vagy ügyfeleinek ahhoz, hogy az Árukat vagy Szolgáltatásokat tovább használhassák; vagy (d) ha az előbbiek egyike sem lehetséges, akkor az Eladó köteles visszatéríteni a jogsértő Árukért és Szolgáltatásokért fizetett valamennyi összeget.

11. ADATVÉDELEM, SZEMÉLYES ADATOK, ADATBIZTONSÁG.

11.1 A jelen Szerződés teljesítése során az Eladó megismerhet olyan információkat, amelyek az "Apple Bizalmas Információi" (ahogyan az alábbiakban meghatározásra kerül). Az Eladó vállalja, hogy az Apple Bizalmas Információkat titokban tartja a jelen Szerződés időtartam alatt, illetve annak megszűnése vagy lejáratá után is. Az Apple Bizalmas Információ nem kizárólagosan de magában foglal minden olyan információt, akár szóbeli, akár írásbeli információt, bármilyen formában, mindenfajta korlátozás nélkül, amely kutatáshoz, fejlesztéshez, termékekhez, gyártási módszerekhez, üzleti titkokhoz, üzleti tervekhez, ügyfelekhez, eladókhoz, pénzügyekhez, személyes adatokhoz, Művekhez (ahogyan az a 12. pontban meghatározásra kerül) és más anyagokhoz kapcsolódik, vagy információkat, amelyeket bizalmasnak, vagy az Apple tulajdonát képező információknak tekintenek, és amelyek az Apple jelenlegi vagy várható üzleteihez, vagy ügyeihez kapcsolódnak, és amelyek közvetlenül vagy közvetett módon jutottak az Eladó tudomására. Ezen túlmenően az Apple Bizalmas Információ minden, harmadik személy tulajdonában álló, vagy ilyen személy bizalmas információja, amely a Szolgáltatásoknak, vagy az Áruknak az Apple részére történő szolgáltatása során jutott az Eladó tudomására. Az Apple Bizalmas Információ nem terjed ki olyan információkra, amelyeket (i) az Eladó jogszerűen ismert meg a közzétételre vonatkozó korlátozásra tekintet nélkül még azelőtt, hogy azt az Apple az Eladó tudtára hozta volna, (ii) amelyek az Eladó jogellenes cselekménye, vagy mulasztása nélkül köztudomásúak, vagy azzá váltak, (iii) amelyeket az Eladó önállóan fejlesztett ki az Apple Bizalmas Információ felhasználása nélkül, és ez megfelelő dokumentációval bizonyítható, vagy (iv) melyet ezután jogszerűen az Eladónak adnak át harmadik személyek egy jog alapján és mindenfajta nyilvánosságra hozatalra vonatkozó korlátozás nélkül. Továbbá, az Eladó közölhet olyan Bizalmas Információt, amelyet egy szabályozó hatóság vagy jogszabály előírása alapján fel kell tárni, amennyiben a közlést megelőzően az Eladó haladéktalan értesítést küld az Apple-nek ilyen kötelezettségről. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy nem készít másolatot, nem módosítja, és nem hoz nyilvánosságra sem közvetlen, sem közvetett módon Apple Bizalmas Információt. Az Eladó vállalja továbbá, hogy az Apple Bizalmas Információk saját belső megosztását az Eladó olyan Ügynökeire korlátozza, akiknek az esetében szükséges, hogy megismerjék azokat, és az Eladó vállalja továbbá, hogy lépéseket tesz annak érdekében, hogy a terjesztés oly módon kerüljön korlátozásra, hogy az magában foglalja az Eladó Ügynökeivel történő olyan titoktartási megállapodások aláírását, amelynek a rendelkezései lényegében hasonlóak a jelen Szerződésben meghatározott rendelkezésekhez. Semmi esetben sem jár el az Eladó kevésbé gondosan, mint akkor, amikor hasonló jellegű saját információit védi, de semmi esetre sem jár úgy, hogy nem gyakorol ésszerű gondosságot az Apple Bizalmas Információ engedély nélküli használatának megakadályozására. Az Eladó továbbá vállalja, hogy nem

használja az Apple Bizalmas Információt, kivéve, a jelen rendelkezések teljesítése során, és nem használ ilyen Apple Bizalmas Információt saját, vagy harmadik személy javára. Az Apple Bizalmas Információnak az Eladó információjával történő vegyítése nem befolyásolhatja annak a jelen Szerződésben meghatározásra került bizalmas jellegét, vagy tulajdoni viszonyait. Az Eladó vállalja, hogy nem tervez vagy gyárt olyan terméket, amely Apple Bizalmas Információra épül, vagy ilyet magába foglal anélkül, hogy ahhoz minden esetben megszerezné az Apple kifejezett írásbeli hozzájárulását. Valamennyi Apple Bizalmas Információ jogosultja illetve tulajdonosa az Apple és az is marad, továbbá minden Apple Bizalmas Információ bizalmas és az Apple ilyen információja marad. Az Apple írásbeli kérelmére vagy a jelen Szerződés megszűnésekor, az Eladó köteles (az Apple választása szerint) az Apple-nek visszajuttatni, átadni, vagy átruházni és bizalmasan kezelni minden Apple Bizalmas Információt, ideértve valamennyi (az alábbiakban meghatározott) Művet.

11.2 A személyes adatok védelme. A jelen Megállapodás értelmében az Eladó és az Eladó Ügynökei hozzájuthatnak beazonosított vagy beazonosítható személyekhez kapcsolódó információkhoz („**Személyes adatok**”) például az Apple-től az Apple vagy az Apple partnervállalatai nevében, illetve az Apple bármely joghatóságban székelő partnervállalataitól. Az Eladó a jelen Megállapodás értelmében semmilyen jogot, jogcímet vagy érdekeltséget nem szerez a Személyes adatokkal kapcsolatban. A Személyes adatok típusával és az adatalányok kategóriáival kapcsolatos részleteket megrendelőben, feladatleírásban vagy a Megállapodással együtt teljesített egyéb szerződéses eszközökben kell meghatározni.

Az Eladó kizárólag olyan harmadik félnek (ideértve az Eladó Ügynökeit) adhat át Személyes adatokat, akinek mindenképpen tudnia kell róluk, és aki aláírt egy olyan megállapodást, amely a Személyes adatok védelmének módjáról ugyanúgy rendelkezik, mint a jelen Megállapodás. Az Eladó az Apple előzetes írásos engedélye nélkül nem alkalmazhat harmadik felet a Szolgáltatások egyik részének végrehajtására sem, ha az adott fél elérhetne vagy más módon feldolgozhatja Személyes adatokat. Az Eladó ilyen jellegű engedély birtokában sem mentesül a jelen Szakasz szerinti kötelezettségek alól, és továbbra is kizárólag az Apple-nek tartozik felelősséggel, amennyiben a harmadik fél elmulasztja kötelezettségeinek teljesítését a Személyes adatok vonatkozásában.

Az Eladó és az Eladó Ügynökei vállalják, hogy (i) betartják az Apple vagy az Apple partnervállalatainak Személyes adatokra vonatkozó észszerű utasításait, amennyiben a vonatkozó jogszabályok másként nem rendelkeznek, amely esetben az Eladó haladéktalanul köteles értesíteni az Apple-t az alkalmazandó jogi követelményről a Személyes adatok feldolgozása előtt, kivéve akkor, ha az alkalmazandó jogi követelmény közérdekkel összefüggő okból tiltja az értesítést; (ii) haladéktalanul értesítik az Apple-t, amennyiben állásponjtjuk szerint az Apple sérti az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 számú rendeletét (2016. április 27.) vagy egyéb alkalmazandó adatvédelmi jogszabályt; (iii) a Személyes adatok begyűjtését, elérését, fenntartását, használatát, feldolgozását és továbbítását kizárólag az Eladó jelen Megállapodásban rögzített kötelezettségeinek teljesítése céljából hajtják végre; (iv) betartják az összes vonatkozó, a Személyes adatokról rendelkező jogszabályt, rendeletet és nemzetközi megállapodást és egyezményt; (v) megtesznek minden jogi, szervezeti és műszaki intézkedést a Személyes adatok jogellenes és jogosulatlan feldolgozásának megakadályozása érdekében; és (vi) haladéktalanul értesítik az Apple adatvédelmi jogi szakértőjét a privacy_notifications@apple.com címen, amennyiben valakitől Személyes adatokra vonatkozó kérelmet kapnak, korlátozás nélkül ideértve a kívülmaradási kikötéseket, az információ-hozzáférési kérelmeket, az információ-helyesbítési kéréseket és minden hasonló kérelmet. Az Eladó köteles együttműködni az Apple-lel a Személyes adatokra vonatkozó ilyen jellegű kérelmek haladéktalan és hatékony kezelésében, és kizárólag abban az esetben adhat választ ilyen kérelemre, ha erre kifejezett engedélyt kapott az Apple-től.

Ha az Eladó, illetve az Eladó Ügynökei feldolgozóként, illetve további feldolgozóként továbbítják vagy fogadják a Személyes adatokat az Európai Gazdasági Térségből vagy Svájcban olyan joghatóságba, amelyről az Európai Bizottság, illetve – ahol ez alkalmazható – a svájci adatvédelmi és információügyi szövetségi biztos nem állapította meg, hogy megfelelő szintű védelmet nyújt a személyes adatoknak, akkor az Eladó köteles (a) tartania magát az adatok nemzetközi továbbításáról szóló megfelelő jogi eszközökhöz (pl. EU-USA adatvédelmi pajzs); vagy (b) teljesíteni (1) az Európai Bizottság által jóváhagyott általános szerződési feltételeket; és (2) – ahol ez alkalmazható – az adatok határon átnyúló áramlásáról szóló svájci megállapodást; vagy (c) teljesíteni kölcsönösen elfogadható szerződéses eszközöket vagy kötelező erejű vállalati szabályokat, ha az illetékes felügyeleti hatóság jóváhagyta az ilyen kötelező erejű vállalati szabályokat.

Az Eladó felelősséget vállal bármely személynek okozott olyan kárért, amely a Személyes adatok Eladó általi feldolgozása miatt lépett fel annak következtében, hogy az Eladó nem tartotta be a jelen Szakasz vagy a Személyes adatokról rendelkező jogszabályok, rendeletek és nemzetközi megállapodások és egyezmények szerinti kötelezettségeit, illetve nem az Apple jogszerű utasításaival összhangban vagy ezekkel ellentétesen járt el.

11.3 Adatbiztonság. Az Eladó köteles megtenni minden helyénvaló jogi, szervezeti és műszaki intézkedést a Személyes adatok vagy az Apple bizalmas jellegű adatainak („**Bizalmas adatok**”) jogellenes és jogosulatlan feldolgozásának megakadályozása érdekében. Az Eladó köteles fenntartani észszerű működési szabályokat és biztonsági eljárásokat, és köteles megtenni minden erőfeszítést a Bizalmas adatok biztonságos őrzése érdekében megfelelő fizikai és logikai biztonsági intézkedésekkel, korlátozás nélkül ideértve a megfelelő hálózati biztonságot és titkosítási technológiákat, valamint az észszerű felhasználóazonosítási vagy jelszabályozási követelményeket, ideértve a több lépésből álló hitelesítést, az erős jelszavakat, a bizonyos idő után lejáró munkameneteket és egyéb olyan biztonsági eljárásokat, amelyeket az Apple időről időre bevezet. Amennyiben az Apple a jelen Megállapodás érvényességi ideje alatt ezt kéri, az Eladó köteles biztosítani az aktuális biztonsági házirrendjének másolatát az Apple-nek. Az Eladó köteles haladéktalanul értesíteni az Apple-t, ha tudomással bír arról vagy ésszerűen feltételezi azt, hogy visszaéltek Bizalmas adatokkal, illetve veszélyeztettek, elveszítettek, jogosulatlanul átadtak vagy megszereztek Bizalmas adatokat, illetve hozzáfértek Bizalmas adatokhoz („**Illetéktelen behatolás**”). Illetéktelen behatolás észlelése esetén az Eladó kivizsgálja, kármentesíti és csillapítja az Illetéktelen behatolás hatásait, és ésszerűen kielégítőnek tekinthető biztosítékokkal szolgál az Apple-nek afelől, hogy nem kerül sor újabb Illetéktelen behatolásra. Az Apple kérésére az Eladó köteles információkat nyújtani az Illetéktelen behatolásról, korlátozás nélkül ideértve a gyenge pontokat vagy hibákat, a kezdő vagy befejező dátumot, az észlelés dátumát és a megfékezés, illetve a csillapítás érdekében hozott intézkedéseket. Amennyiben az Eladó vagy az Eladó Ügynökei tevékenységei vagy mulasztása következtében került sor az Illetéktelen behatolásra, akkor az Eladó – a saját költségére – javító intézkedéseket (ideértve a tájékoztatást, hitelfelügyeleti szolgáltatásokat, csalás elleni biztosítást és call center felállítását az ügyfelek részéről felmerülő kérdések megválaszolására) foganatosít az Apple utasításainak megfelelően.

11.4 Segítségnyújtás. Az Eladó köteles észszerű segítséget és támogatást nyújtani az Apple-nek, és köteles eljárni kizárólag az Apple utasítása szerint, amikor (i) az adatvédelmi felügyelet vagy hasonló hatóság vizsgálatára vagy együttműködési kérelmére reagál; (ii) harmadik félnek tájékoztatást nyújt Illetéktelen behatolásról, ha az Apple ezt előírja vagy kéri; (iii) jogilag előírt adatvédelmi, biztonsági vagy adatvédelmi hatásvizsgálatokat hajt végre; és amikor (iv) az illetékes hatóságokkal tárgyal ilyen hatásvizsgálatokkal kapcsolatban.

11.5 A bizalmas jellegű adatok visszajuttatása vagy megsemmisítése. Amennyiben a Megállapodás bármilyen okból megszűnik, az Eladó köteles haladéktalanul kapcsolatba lépni az Apple-lel a Bizalmas adatok visszajuttatására, megsemmisítésére vagy egyéb megfelelő intézkedésre vonatkozó utasításokért. Amennyiben a Megállapodás bármilyen okból, illetve bármikor az Apple kérésére megszűnik, az Eladó köteles: (i) visszajuttatni az összes Bizalmas adatot az Apple-nek, korlátozás nélkül ideértve az összes papíralapú és elektronikus fájlt, anyagot, dokumentációt, jegyzetet, tervet, rajzot és ezek összes másolatát, valamint biztosítani, hogy a Bizalmas adatok összes elektronikus másolata töröljön az Eladó (és – ahol ez alkalmazható – alvállalkozói) rendszereiről; illetve (ii) ha az Apple írásban ezt kéri, haladéktalanul megsemmisíteni, törölni és visszanyerhetetlen állapotba hozni a Bizalmas adatok összes kézzelfogható és elektronikus példányát az Eladó (és – ahol ez alkalmazható – alvállalkozói) rendszereiben – mindezt a National Institute of Standards and Technology (Nemzeti Szabványügyi és Technológiai Intézet – NIST) Guidelines for Media Sanitization (médiaanyagok megtisztításáról szóló irányelvek) című előírásával összhangban. Ha az Apple ezt kéri, az Eladó köteles írásos megerősítést adni az Apple-nek a jelen Szakasz szerinti kötelezettségek elvégzéséről.

11.6 Értesítés szabályszegésről. Ha az Eladó nem tud eleget tenni a jelen Szakaszban rögzített kötelezettségeinek, akkor köteles haladéktalanul értesíteni az Apple-t, és az Apple jogosult foganatosítani egyet vagy többet a következő intézkedések közül: (i) a Bizalmas adatok Eladó számára történő továbbításának felfüggesztése; (ii) az Eladó kötelezése arra, hogy hagyjon fel a Bizalmas adatok feldolgozásával; (iii) felszólítás a Bizalmas adatok biztonságos visszajuttatására vagy megsemmisítésére; illetve (iv) a jelen Megállapodás azonnali felmondása.

11.7 Az Eladó köteles elérhetővé tenni az Apple számára az összes olyan információt, amellyel igazolható a jelen Szakaszban rögzített, valamint a Személyes adatokról rendelkező jogszabályok, rendeletek és nemzetközi megállapodások és egyezmények által előírt kötelezettségek betartása; továbbá az Eladó elismeri és elfogadja, hogy

az Apple-nek vagy az Apple által kinevezett harmadik félnek (együttesen „Ellenőr”) a jelen Szakaszban rögzített kötelezettségek betartásának ellenőrzése céljából jogában áll megvizsgálni az Eladó és az Eladó alvállalkozóinak és partnervállalatainak olyan rendszereit, nyilvántartásait, illetve létesítményeit, amelyek olyan árukat vagy szolgáltatásokat biztosítanak, amelyek Bizalmas adatokkal kapcsolatosak, illetve amelyek a Bizalmas adatok feldolgozásával, szállításával vagy tárolásával járnak. Az Apple legalább öt (5) munkanappal korábban jelzi, hogy a jelen Szakasz szerint vizsgálat alá szeretné vetni az Eladót. Az Eladó az Ellenőrnek olyan mértékben ad hozzáférést telephelyéhez, rendszereihez és nyilvántartásaihoz, amely ésszerűen elvárható a jelen Szakaszban rögzített kötelezettségek betartásának felméréséhez. Az Apple ésszerű kérésére az Eladó az Ellenőr számára személyes telephelyi vezetőt biztosít, amíg az a helyszínen tartózkodik. Az Eladó az Ellenőr számára meghallgatásra személyesen vagy telefonon elérhetővé teszi bármely alkalmazottját, illetve alvállalkozóját az itt rögzített ellenőrzéssel kapcsolatos információnyújtáshoz és együttműködéshez. Az ellenőrzés költségeit az Apple viseli, kivéve abban az esetben, ha arra derül fény, hogy a jelen Szakaszban rögzített kötelezettségek betartását jelentős mértékben elmulasztották, amely esetben az Eladó viseli a költségeket.

12. JOGOSULTSÁG (TULAJDONJOG) MŰVEKEN. A jelen Szerződés alapján "Mű", korlátozás nélkül minden, az Eladó által a jelen Szerződés alapján nyújtott Szolgáltatással összefüggésben keletkezett önállóan vagy másokkal közösen létrehozott, kigondolt vagy kifejlesztett design, terv, tervre vonatkozó jog, felfedezés, alkotás, mű, eszköz, topográfiai védjegyjelölés, minta, félkész termék, nyújtandó szolgáltatás, találmány, termék, computer program, eljárás, továbbfejlesztés, fejlesztés, tervrajz, jegyzet, dokumentum, információ, anyag, valamint az ezekről készült másolat. Nem minősül Műnek az Eladó által gyártott, az Apple-nek értékesített olyan standard Áru, amelyet nem az Apple részére terveztek, módosítottak vagy amelyet nem az Apple elképzeléseinek megfelelően szabtak igényre. A Mű időbeli korlátozás nélkül az Apple egyedüli és kizárólagos tulajdona (illetve annak az Apple a jogosultja). Az Eladó az Apple előzetes hozzájárulása nélkül nem jogosult a Művet felhasználni vagy visszafejteni. Az Eladó ezennel hozzájárul a Műre vonatkozó és az ahhoz kapcsolódó minden globális jogának, tulajdonjogának, jogosultságának és érdekelttségének - ideértve a Műhöz fűződő minden szellemi alkotásokra vonatkozó jogokat is - további díjazás nélkül, visszavonhatatlan módon történő átruházásához és az Eladó a fenti jogokat további díjazás nélkül ezennel átruházza az Apple-re. Amennyiben, illetve amilyen mértékben a Műhöz fűződő jogok átruházását az alkalmazandó jogszabályok nem teszik lehetővé, az Apple az ilyen Művek tekintetében korlátlan felhasználási jogot szerez, mégpedig olyan mértékben (legalábbis a lehető legteljesebb mértékben), amilyen mértékben a szerzői jogok átruházásával szerezne. Az ilyen felhasználási jogok korlátozás nélkül magukban foglalják a területi és időbeli korlátozások nélküli kizárólagos felhasználás jogát, a Mű harmadik fél részére akár díjazás ellenében vagy anélkül történő átruházását, a korlátlan alkalmossal történő használat engedélyezését, módosítások engedélyezését, átdolgozások végrehajtását, továbbá magukban foglalják a Mű felhasználását a használat minden jelenleg ismert formájában. Az Apple-t bármelyik Mű vonatkozásában megilleti a Mű felhasználására vonatkozó kizárólagos döntés joga, amely magában foglalja, a Mű üzleti titokként történő megőrzésére, a Művel kapcsolatos szabadalmaztatás iránti kérelemre vonatkozó dokumentáció aláírására, annak benyújtására, a Mű előzetes szabadalmi kérelem hiányában történő használatára, nyilvánosságra hozatalára, védjegyjelölési és szerzői jogi lajstromozás iránti kérelmek saját nevében történő benyújtására, illetve bármilyen az Apple által helyesnek ítélt eljárás lefolytatására vonatkozó döntés meghozatalát is. A felek megállapodnak abban, hogy az Eladó (a) minden birtokában lévő Művet az Apple részére írásban azonnal feltár, valamint hogy (b) az Apple költségén, indokolt mértékben, minden lehetséges módon segítséget nyújt, hogy a Műre vonatkozó és az azzal kapcsolatos szerzői jogokat, szabadalmi jogokat, topográfiai oltalmakat, üzleti titokra vonatkozó jogokat, védjegyjelölést, minden egyéb más tulajdonjogot és kötelezően előírt védelmet az Apple javára, annak nevében, megfelelő módon biztosítsanak, tökéletesítsenek, bejegyezzenek, kérelmezzenek, fenntartsanak vagy védelemben részesítsenek, illetve hogy (c) minden Művet a fentiekben foglaltaknak megfelelően Apple Bizalmas Információként kezel. Fenti feltárásra, segítségnyújtásra, végrehajtásra és üzleti titoktartásra vonatkozó kötelezettségvállalások a jelen Szerződés lejártát vagy megszüntetését követően is hatályban maradnak. Az Apple által az Eladó részére biztosított minden eszköz és felszerelés továbbra is az Apple kizárólagos tulajdonát képezi. Az Eladó ezennel lemond, és gondoskodik arról, hogy az Eladó Ügynökei is megfelelően lemondjanak minden jogokról és igényükről (beleértve a személyhez fűződő jogokat is, vagy az adott állam joga alapján ilyen jogokhoz hasonló jogokról történő lemondást, amennyiben az megengedett) és átruházza, vagy ha az átruházás nem lehetséges, licenciába adja Apple-nak valamennyi, a Művek illetve a jelen Szerződéssel összefüggésben keletkezett szellemi alkotás tekintetében fennálló jogot és jogosultságot. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy sem az Apple-lel, sem pedig annak közvetett vagy közvetlen vásárlóival, engedményeseivel, licencija-jogosultjaival szemben nem támaszt semmiféle, a Műre vonatkozó szellemi alkotással kapcsolatos követelést, igényt. Az Apple jogosulttá válik azonnali hatállyal felmondani a Szerződést, amennyiben a fentiekkel ellentétben az Eladó ilyen követelést támaszt, illetve ha a szellemi alkotáshoz fűződő jogot vagy annak érvényességét vitatja. Az Apple nem szerez jogosultságot az olyan

művek tekintetében, amelyet az Eladó hozott létre az Eladó saját idejében és amelynek kifejlesztésre az Eladó nem használta az Apple felszerelését, készletét, eszközeit, üzleti titoknak minősülő információt vagy Apple Bizalmas Információt, kivéve ha (i) ezek a művek az Apple üzletmenetével, az Apple folyamatban lévő, vagy bizonyíthatóan tervezett kutatásaival vagy fejlesztéseivel kapcsolatosak, vagy ha (ii) ezek a művek az Eladó által az Apple részére nyújtott Szolgáltatásokból származnak.

13. A KORRUPCIÓ KIZÁRÁSA.

13.1 A korrupció kizárása. Eladó vállalja, hogy ő és az Eladó Leányvállalatai maradéktalanul megfelelnek az Apple nyilvános webhelyén közzétett Apple Korrupcióellenes Irányelvnek, valamint minden vonatkozó megvesztegetés- és korrupcióellenes törvénynek és jogszabálynak, beleértve az Egyesült Államok külföldi állami tisztviselők megvesztegetését tiltó törvényét (FCPA), az Egyesült Királyság korrupcióellenes törvényét (UK Bribery Act), a külföldi köztisztviselők nemzetközi ügyletek során történő megvesztegetése elleni küzdelmet szabályozó OECD egyezményt (Organisation for Economic Co-operation and Development Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials) valamint minden vonatkozó törvényt és jogszabályt minden olyan országban, ahol a jelen Szerződés értelmében üzleti tevékenység folyik, illetve a szolgáltatások nyújtása igénybe vehető. Eladó és Eladó Leányvállalatai számára tilos közvetlenül vagy közvetve kifizetni, felajánlani, ígérni vagy juttatni bármilyen értéket (beleértve az Apple által az Eladó részére kifizetett vagy jóváírt bármilyen összeget) bármely alkalmazottnak vagy állami tisztviselőnek, állami irányítású vállalkozásnak vagy vállalatnak,

politikai pártoknak, illetve bármilyen egyéb személynek annak tudatában, illetve abban a hitben, hogy az adott összeg, illetve juttatás eljut az előzőekben felsoroltak valamelyikéhez, valamint az adott személy vagy fél bármely cselekedetének illetve döntésének üzletszerzésre, -megtartásra és -irányításra vonatkozó befolyásolása céljából. Minden olyan összeg, amelyet az Apple a jelen Szerződés rendelkezései értelmében az Eladó vagy Eladó Leányvállalatai felé kifizet, a biztosított szolgáltatások vagy az értékesített termékek ellenértékét képezi, jelen Szerződés rendelkezéseinek megfelelően. Eladó és Eladó Leányvállalatai számára tilos bármilyen jellegű megvesztegetés vagy jutalék bármilyen formában történő felajánlása vagy elfogadása.

13.2. Kormányközeli felek. Eladó és Eladó Leányvállalatai kijelentik és szavatolják, hogy Eladó és Eladó Leányvállalatai legjobb tudomásuk szerint és a törvény által biztosított mértékig az Apple vállalatot pontosan és teljes mértékben ellátták Eladó és Eladó Leányvállalatai, valamint minden olyan fél, amely Eladó és Eladó Leányvállalatai nevében üzleti tevékenységet folytathat (együttesen „Eladó által felhatalmazott felek”) minden többségi tulajdonosára, partnerére, tisztviselőjére, igazgatójára, vezetőjére vonatkozóan azzal az információval, hogy azok bármelyike kormányzati testület vagy politikai párt tisztviselője vagy alkalmazottja, vagy politikai hivatal jelöltje (tehát „Kormányközeli fél”) volt a múltban, vagy lesz a jövőben. Ha jelen Szerződés hatálya folyamán Eladó vagy Eladó Leányvállalatai tudomására jut, vagy oka van azt hinni, hogy bármely, az Eladó által felhatalmazott fél Kormányközeli fél volt, vagy azzá fog válni, akkor a törvény által megengedett mértékig az Eladó köteles azonnal értesíteni az Apple vállalatot.

14. NINCS AJÁNDÉK. Az Eladó vállalja, hogy nem ígér és nem biztosít egyetlen alkalmazottnak vagy független alvállalkozónak sem semmiféle ingyenes juttatást, kifizetést, illetve egyéb ösztönzést Apple vállalattal kötendő üzlet biztosítása, illetve jelen Szerződés vagy bármely beszerzési megrendelés kitételeinek, feltételeinek és hatályának módosítása érdekében.

15. MEGSZÜNTETÉS. Az Apple jogosult azonnali hatállyal, az Eladóhoz intézett írásos értesítés útján felmondani a Szerződést, amennyiben az Eladó a jelen Szerződésben foglaltak ellenére nem teljesít, a jelen Szerződésben foglaltakat megszegi, illetve amennyiben az Eladó csődvédelmet kér maga ellen, fizetésképtelenné válik, végelszámolással vagy felszámolással kapcsolatos eljárást kezdeményez vagy kezdeményeznek ellene, megszűnik vagy bármilyen ehhez hasonló esemény bekövetkezik, hasonló vagy egyező jogszabályok alapján. A fentiek alapján történő felmondás esetén az Apple a megszűnés időpontjáig megfelelően és arányosan teljesített Szolgáltatások, valamint a Szerződés megszűnésének időpontjáig szerződés szerűen leszállított Áruk - a megfelelő beszámításokkal, illetve a Szolgáltatások befejezésével kapcsolatban felmerült költségek összegével csökkentett - ellenértékét az Eladó részére megtéríti. Az Apple jogosult a jelen Szerződést bármilyen más okból az Eladónak küldött írásos értesítés útján harminc (30) napos felmondási idővel felmondani. Az Eladó a felmondásban megjelölt időponttal (megszűnés napja) felhagy minden további Szolgáltatás nyújtásával, illetve további Áruk leszállításával. Az ilyen jellegű felmondás esetén az Apple az

Eladó felé csak a megszűnés napjáig és csak a megfelelően teljesített Szolgáltatások, valamint a Szerződés megszűnésének időpontjáig az előírásoknak megfelelően leszállított Áruk - beszámításokkal megfelelően csökkentett - ellenértékével felel. A jelen Szerződést az Eladó az Apple-nek küldött írásos értesítés útján jogosult felmondani, abban az esetben, ha több mint 60 nap eltelt az Eladónak az Apple-hez címzett, nem vitatott, lejárt számlával kapcsolatos írásos értesítése óta, és az Apple a fizetési felszólításban foglaltak ellenére nem fizet. A Szerződés lejártát, illetve bármilyen okból történő megszűnését követően (a) a Szerződés lejártát vagy megszüntetését túlélő rendelkezések kivételével, a felek mentesülnek a megszűnés vagy lejárat időpontját követően felmerülő kötelezettségek teljesítése alól és (b) az Eladó haladéktalanul értesíti az Apple-t minden Apple Bizalmas Információról, illetve az Eladó birtokában lévő Műről, és az Eladó a saját költségén, illetve az Apple instrukcióinak megfelelően haladéktalanul visszajuttat, átruház, engedményez (az Apple választásának megfelelően), illetve bizalmasan kezel minden Apple Bizalmas Információt, illetve Művet.

16. TÚLÉLŐ RENDELKEZÉSEK. A természetüknek fogva a jelen Szerződés lejártán, illetve megszűnésén túlterjedő rendelkezések és kötelezettségek a jelen Szerződés lejártát, illetve megszűnését követően is hatályban maradnak.

17. VIS MAIOR. Egyik fél sem felel a teljesítés elmaradásáért - ideértve a Szolgáltatások elfogadását vagy a leszállított Áruk átvételét is - ha annak elmaradása a fél ellenőrzésén kívül eső okból következik be, ideértve korlátozások nélkül a természeti, a háborús eseményeket, a kormányzati cselekményeket, a balesetet, feltéve, ha erről a másik felet megfelelően értesítik, és minden ésszerű intézkedést megtesznek annak érdekében, hogy a Szerződésben foglaltak megfelelően teljesítésre kerüljenek. A jelen Szerződést bármelyik fél felmondhatja abban az esetben, ha a jelen rendelkezésben rögzített események több mint 30 napot meghaladó időtartamban fennállnak. Ilyen esetben az Apple jogosulttá válik a még nem teljesített Megrendelések felmondására is.

18. ALKALMAZANDÓ JOG. A jelen Szerződés magyar jog alapján jött létre, és a jelen Szerződésre illetve az azzal kapcsolatos jogvitákra a magyar jog az irányadó. A felek a jelen Szerződésből eredő, illetve azzal kapcsolatos jogvitáik tekintetében visszavonhatatlanul alávetik magukat - hatáskörtől függően - a Pesti Központi Kerületi Bíróság (Budapest, Magyarország), illetve a Fővárosi Bíróság (Budapest, Magyarország) kizárólagos illetékességének. A felek ezennel kifejezetten lemondanak az Áruk Nemzetközi Értékesítésével kapcsolatos Szerződésekről szóló ENSZ Egyezmény jelen Szerződés vonatkozásában történő alkalmazásáról.

19. ÉRVÉNYTELENSÉG. Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek, jogellenesnek vagy végrehajthatatlan minősül, az nem érinti a Szerződés más rendelkezéseinek érvényességét, kikényszeríthetőségét vagy jogszerűségét. Az Apple, valamint az Eladó minden ésszerű intézkedést megtesz annak érdekében, hogy az érvénytelen, jogellenes vagy kikényszeríthetetlen rendelkezés helyébe a kicserélt rendelkezéshez a hatásában lehető legközelebb álló érvényes, jogszerű és kikényszeríthető rendelkezés kerüljön.

20. JOGORVOSLAT. Az Apple a jog által biztosított minden jogorvoslati lehetőséggel élhet abban az esetben, ha az Eladó megszegi a jelen Szerződésben foglaltakat. Amennyiben az Áru értékesítésével kapcsolatban az Apple a jelen Szerződésben foglaltakat megszegi, az Eladó kizárólag a Szerződésben foglalt vételár és a szerződés-szegéskori piaci érték különbözetének összegére válhat jogosulttá. A kár meghatározására ezen tranzakció vonatkozásában más eljárás nem alkalmazható. Rosszhiszemű visszautasítás, az elfogadás visszautasítása, a kifizetés meghiúsulása, vagy az Apple általi elutasítás esetén az Eladó nem jogosult az Áruk Apple javára történő újraértékesítésére. Az ilyen újraértékesítés kizárólag az Eladó javára történhet. Az Eladó kijelenti, hogy a jelen Szerződésben tett kijelentései és kötelezettségvállalásai egyedi, intellektuális jellegűek, amely ezen kötelezettségvállalásoknak és kijelentéseknek különös értéket kölcsönöz. A jelen Szerződésben foglaltak Eladó általi megsértése az Apple-nek olyan helyrehozhatatlan és folytatólagos károkat okoz, amellyel kapcsolatban nem nyújtható megfelelő mértékű kártérítés, és amennyiben a jelen Szerződésben foglaltak megszegésre kerülnek, az Apple ideiglenes intézkedés iránti igényt érvényesíthet, vagy meghatározott teljesítést követelhet.

21. JOGI KÖLTSÉGEK. A (per)vesztes fél köteles a (per)nyertes fél részére megtéríteni a jelen Szerződés kikényszerítésével kapcsolatos bírósági eljárás költségeit, az ezzel kapcsolatban felmerült egyéb kiadásokat, és egyéb indokolt módon igénybe vett jogi szolgáltatások díját.

22. A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA. AZ APPLE SEM AZ ELADÓVAL, SEM ELADÓ ÜGYNÖKEIVEL, SEM PEDIG HARMADIK FÉLLEL SZEMBEN NEM FELEL A JELEN SZERZŐDÉSBŐL SZÁRMAZÓ, AZ AZZAL KAPCSOLATBAN FELMERÜLŐ, AKÁR ESETLEGESEN, VAGY KÖZVETETT MÓDON BEKÖVETKEZŐ,

ILLETVE KÜLÖNLEGES KÁROKÉRT, TEKINTET NÉLKÜL ARRA, HOGY AZ APPLE-T ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL TÁJÉKOZTATTÁK, VAGY SEM. A JELEN 21. PONTBAN FOGLALTAK SEMMI ESETRE SEM ZÁRJÁK KI AZ APPLE FELELŐSSÉGÉT AZ ÉLETBEN, A TESTI ÉPSÉGBEN, AZ EGÉSZSÉGBEN OKOZOTT KÁROSODÁSÉRT, A SZÁNDÉKOSAN, SÚLYOS GONDATLANSÁGBÓL, CSALÁSSAL VAGY BŰNCSELEKMÉNY OKOZOTT KÁRÉRT.

23. ÁTRUHÁZÁS/JOGLEMONDÁS. Az Apple előzetes írásos hozzájárulása nélkül az Eladó a Szerződés, illetőleg a jelen Szerződésben foglalt jogok vagy kötelezettségek átruházására nem jogosult. Az Apple írásos hozzájárulásának hiányában tett bármilyen átruházási vagy engedményezési cselekmény semmisnek minősül. A nem teljesítésre vagy a jelen Szerződésben foglalt jogokra vagy kötelezettségekre vonatkozó joglemondás, vagy azok ki nem kényszerítése nem eredményez az adott rendelkezéshez kapcsolódó későbbi szerződésszegéssel kapcsolatos jogról való lemondást, illetve semmilyen formában nem érinti az adott rendelkezés hatályát.

24. A SZERZŐDÉS NEM KIZÁRÓLAGOS JELLEGE. Jelen Szerződés nem minősül kizárólagos szerződésnek. Az Apple szabadon szerződhet másokkal az Eladó által nyújtott Szolgáltatásokkal, illetve Árukkal hasonló jellegű vagy azokkal azonos szolgáltatások és áruk igénybevételére vagy megvásárlására. Az Eladó az általa nyújtott Szolgáltatásokat, illetve Árukat szabadon hirdetheti, ajánlhatja, feltéve hogy a jelen Szerződésben foglaltakat mindvégig betartja.

25. ÉRTESTÍTÉSEK. A Megrendelések kivételével, amelyek postai úton, fax vagy elektronikus úton is kézbesíthetők, a jelen Szerződéssel összhangban minden egyéb értesítés az Eladónak vagy az Apple erre felhatalmazott képviselőjének címezve, írásban történik. Az értesítések akkor számítanak kézbesítettnek, ha (a) azt személyesen adják át (b) az értesítést visszaigazolt telex vagy fax üzenet útján vagy (c) gyorsfutár útján kézbesítik és a kézbesítés megtörténte visszaigazolásra került, illetve (d) az értesítés akkor is kézbesítettnek tekintendő, ha annak elsőbbségi ajánlott vagy tértivevényes levélben történő kiküldését követően 5 nap már eltelt.

26. JOGSZABÁLYOK BETARTÁSA

26.1. Általános rendelkezések. Az Eladó a jelen Szerződésben foglaltak teljesítése során kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazandó helyi, európai és vonatkozó nemzetközi jogszabályokat betartja, ideértve többek között az alkalmazandó adójogi, munkajogi, exportszabályozási és környezetvédelmi jogszabályokat is.

26.2 Beszállítói Etikai kódex. A jelen szerződés hatálya alatt Eladó betartja az Apple nyilvános webhelyén (<http://www.apple.com/supplier-responsibility/accountability/>) elérhető Etikai kódex („Etikai kódex”) előírásait, amelyeket az Apple rendszeresen frissít.

Bármely, a jelen dokumentumban megfogalmazott ellenkező értelmű rendelkezéstől eltekintve Eladó az alábbiakat vállalja:

(i) Eladó engedélyezi az Apple és az Apple által megbízott, vagy az Apple vállalatot képviselő harmadik fél számára (együttesen „Ellenőr”) annak felmérését, hogy az Eladó megfelel-e az Etikai kódex előírásainak olyan módon, hogy ellenőrzi az Eladó létesítményeit és/vagy gyakorlatait, irányelveit és vonatkozó feljegyzéseit előzetes értesítés nélkül megvizsgálja, és/vagy interjút folytat az Eladó személyzetével ellenőrzés nélkül, kizárólag annak megállapítása céljából, hogy az Eladó megfelel-e az Etikai kódex előírásainak (együttesen „Felmérés”).

(ii) Eladó bármely Felméreésre vonatkozóan azonnali hozzáférést biztosít az Ellenőr számára bármely vonatkozó létesítményhez vagy a személyzet bármely tagjához, ezt nem gátolja, és nem avatkozik bele.

(iii) Ellenőr kérésére az Eladó azonnal teljes és pontos információt és dokumentációt biztosít Ellenőr számára.

(iv) Eladó bármely felméréssel kapcsolatban engedélyezi Ellenőr számára az alkalmazott munkaidő és -körülmények, javadalmazás és juttatás, személyzettel kapcsolatos gyakorlatok, gyártás, hálóterem és étkezési helyiségek, ügyvitel, valamint az egészségügyi, biztonsági és környezetvédelmi gyakorlatok ellenőrzését és felmérését.

(v) Eladó sem közvetlen, sem közvetett módon nem kéri és nem biztatja személyzetének egyetlen tagját sem arra, hogy hamis vagy nem teljes információt adjon valamely Felméreéssel kapcsolatban.

(vi) Eladó semmilyen megtorló intézkedést nem tesz személyzetének bármely olyan tagjával szemben, akivel a Felmérés során interjú készül.

(vii) Eladó azonnali kiigazító intézkedést tesz az Etikai kódexnek való, tárgyi jellegű meg nem felelés helyrehozása céljából.

Az Apple fenntartja a jogot a Felmérés eredményének közzétételére a vállalati felelősségvállalással, a vállalati megfelelőséggel és a rendszeres jelentési kötelezettségével kapcsolatban. Eladó beszerez minden olyan engedélyt,

jóváhagyást és felhatalmazást, amely ahhoz szükséges, hogy Ellenőr hozzáférjen Eladó irányelveihez, gyakorlataihoz, feljegyzéseihez és létesítményeihez. Amennyiben Eladó nem teljesíti az ebben az alszakaszban meghatározott kötelezettségeit, vagy ésszerű időn belül nem hozza helyre az Etikai kódexnek való, tárgyi jellegű meg nem felelést, azzal szerződésszegést követ el. Jelen alszakasz céljainak megfelelően az „Eladó” kifejezés minden olyan félre vonatkozik, aki az Apple irányába a jelen Szerződésben meghatározott kötelezettségek lényeges részét teljesíti.

26.3. Veszélyes anyagok. Amennyiben az Áru veszélyes anyagot tartalmaz, az Eladó kijelenti, hogy tisztában van a veszélyes anyag gyártásával, kezelésével, szállításával kapcsolatban felmerülő veszély természetével, valamint, hogy az Áru leszállítását megelőzően, a veszélyes anyaggal kapcsolatban az Apple-t minden részletre kiterjedően tájékoztatja.

26.4. Vám. Az Apple kérésére az Eladó köteles az Áruk eredetére vonatkozó dokumentumokat, valamint az Árukkal kapcsolatos vámdokumentációt az Apple részére haladéktalanul átadni.

26.5. Gyermekmunka, jogellenes munkavégzés. Megfelelő kivizsgálást követően, az Eladó kijelenti, hogy legjobb tudomása szerint sem az Áruk, sem az Áruk bármely részének előállításához, vagy gyártásához sem részben, sem pedig egészben nem használtak fel kényszermunkát, illetve 15 év, vagy az alkalmazandó jogszabályok által kötelezően előírt életkor alatti (amelyik magasabb, az alkalmazandó) gyermek által végzett munkát.

27. A TELJES SZERZŐDÉS/MÓDOSÍTÁS. A jelen Szerződés a felek teljes, végleges és kizárólagos megállapodása, és felülír minden a felek között a jelen Szerződés tárgyában létrejött korábbi, vagy akár a jelen Szerződéssel egyidejűleg létrejött megállapodást vagy megegyezést. A jelen Szerződést kizárólag írásban lehet módosítani, kiegészíteni vagy bármilyen módon megváltoztatni, ideértve az Apple által kibocsátott és a felek által aláírt Megrendeléseket vagy megváltozott rendeléseket is. A jelen Szerződés irányadó, tekintet nélkül az Eladó bármely elismerés-módosítására, vagy az általa benyújtott egyéb dokumentumra. A fentiekre tekintet nélkül, a jelen Szerződés nem írja felül és nem a lép a helyébe olyan írásos megállapodásnak, amelyet a felek aláírtak és azok akár a jelen Szerződéssel, akár a vonatkozó Megrendelésekkel egyező tárgyban születnek.

28. HARMADIK FÉL JOGAINAK KIZÁRÁSA. A Szerződés nem biztosít semmilyen jogot olyan személynek, aki nem minősül a jelen Szerződésben félnek. Abban az esetben, ha bármilyen jogszabály harmadik fél részére a jelen Szerződés vonatkozásában jogosultságot biztosítana, a felek megállapodnak abban, hogy az alkalmazandó jog által biztosított mértékig ez a jogszabály nem kerül alkalmazásra a Szerződés vonatkozásában.

29. IRÁNYADÓ NYELV. A jelen Szerződés angol és magyar nyelven készült. Eltérés esetén az angol nyelvű változat az irányadó.